

Switzerland-Bellinzona: Variable message signs

OJ S 46/2019 06/03/2019

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale, settore Supporto

Postal address: Via C. Pellandini 2a

Town: Bellinzona

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6500

Country: Switzerland

Contact person: "Nicht öffnen, offerte: N13 EP06/07 Signalisation, BSA"

E-mail: acquistipubblici@astra.admin.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.astra.admin.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1063967

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale, settore Supporto

Postal address: Via C. Pellandini 2a

Town: Bellinzona

Postal code: 6500

Country: Switzerland

Contact person: "Nicht öffnen, offerte: N13 EP06/07 Signalisation, BSA"

E-mail: acquistipubblici@astra.admin.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Housing and community amenities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

N13 EP06/07 Parkplatz – Cassanawald Süd, Signalisation, BSA

II.1.2. Main CPV code

34924000 Variable message signs

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Siehe Punkt 4.5 „Sonstige Angaben“.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Schweiz CH – 7430 Thusis/GR – 7438 Hinterrhein/GR.

II.2.4. Description of the procurement

Siehe Punkt 4.5 „Sonstige Angaben“.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Siehe Punkt 4.5 „Sonstige Angaben“. / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2019 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine Verlängerung kommt dann zum Tragen, wenn die erforderliche Kreditfreigabe, die Fristen für die Genehmigungsverfahren und/oder unvorhergesehene Umstände dies erfordern.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information**III.1. Conditions for participation**

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann:

Zu EK1: Firmenerfahrung/-Referenz

1 vergleichbare Referenz

Bei der Beurteilung der Eignung wird eine Referenz als vergleichbar anerkannt, wenn sie mindestens folgende Bedingungen erfüllt:

- Art der Infrastruktur: Autobahn, Kantonsstrasse, Hochleistungsstrasse, Bahn
- Art des Werkes: Herstellung und Montage von Grossflächen- und Prismenwechselsignalen und Steuerkasten
- Tätigkeiten: Neubau und/oder Ersatz
- Vertragssumme des Referenzobjektes (BSA) in der Höhe von mindestens 0,2 Mio. CHF,
- Die Leistungen müssen vollendet sein.

Zu EK2: Schlüsselperson, Referenz

Als Schlüsselperson für die Evaluation der Eignungskriterien gilt die Person, welche im Projekt folgende Funktion ausübt:

Projektleiter (als Gesamtverantwortlicher)

Minimale Anforderungen an die Schlüsselperson für die Erfüllung der Eignungskriterien:

1 Referenz als Projektleiter, Stellvertreter oder gleichwertiger Funktion in einem Projekt mit allen folgenden Voraussetzungen:

- Art der Infrastruktur: Autobahn, Kantonsstrasse, Hochleistungsstrasse, Bahn
- Art des Werkes: Herstellung und Montage von Grossflächen- und Prismenwechselsignalen und Steuerkasten
- Tätigkeiten: Neubau und/oder Ersatz
- Vertragssumme des Referenzobjektes (BSA) in der Höhe von mindestens 0,2 Mio. CHF,
- Die Leistungen müssen vollendet sein,
- Ausbildung / Erfahrung: Elektrotechniker oder vergleichbar mit mindestens 5 Jahren Berufserfahrung.

Zu EK3: Wirtschaftliche/Finanzielle Leistungsfähigkeit

— Bestätigung/Nachweis, dass der Jahresumsatz des Anbieters für die Jahre 2016 und 2017 Mehr als das doppelte des Jahresumsatzes des Auftrages beträgt

Nach Offerteingabe auf Verlangen des Auftraggebers einzureichende Eignungsnachweise /Bestätigungen:

Handelsregister- und Betreibungsregistrauszug,

Auszug Ausgleichskasse AHV/IV/EO/ALV,

Bestätigung UVG-Versicherer,

Bestätigung Steuerverwaltung,

Versicherungsnachweise; allesamt nicht älter als 3 Monate.

ZU EK4: Nachweis der Verfügbarkeit

Bestätigung der Verfügbarkeit der Schlüsselperson: Mindestverfügbarkeit des PL 10 % im Jahr 2020 und 2021.

Zu EK5: Subunternehmer

Bestätigung/Nachweis, dass die Leistungen Subunternehmer maximal 70 % betragen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

EK1: Firmenerfahrung/-Referenz
EK2: Schlüsselperson, Referenz
EK3: Wirtschaftliche/Finanzielle Leistungsfähigkeit der Firma
EK4: Nachweis der Verfügbarkeit
EK5: Subunternehmer.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/04/2019

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/04/2019 Local time: 23:59

Place:

Bellinzona

Information about authorised persons and opening procedure: Das Datum der Offertöffnung ist provisorisch. Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.

Verhandlungen: Bleiben vorbehalten. Reine Abgebotsrunden resp. Preisverhandlungen werden keine durchgeführt. Im Rahmen von Nachverhandlungen können

Angebotsbereinigungen oder Leistungsänderungen eine entsprechende Preisänderung zur Folge haben.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: 1. Detaillierter Projektbeschreibung Das ASTRA saniert die N13 auf dem ca. 3 km langen Streckenabschnitt zwischen Parkplatz Tunnelportal San Bernardino Nord und dem Tunnelportal Cassanawald Süd, Unterhaltsstrecke 50 895 - 53 580. In diesem Projekt integriert ist auch der Umbau des Parkplatzes Hinterrhein als Abstellplatz für Rückhaltmassnahmen. Die Ausführung erfolgt in verschiedenen Etappen über die Jahre 2019-2022. Das Gesamtprojekt ist in zwei Teilprojekte unterteilt: Teil 1: 070086 N13 EP06 Parkplatz – Hinterrhein Nord Teil 2: 070087 N13 EP07 Hinterrhein Nord – Cassanawald Süd. Die Vergabe des Auftrages erfolgt über beide Projekte. Für jedes Teilprojekt wird ein separater Werkvertrag erstellt. Innerhalb der beiden Erhaltungsprojekte EP06 und EP07 werden alle Signalisationsanlagen auf der N13 neu erstellt. Der Parkplatz sowie die Zu- und Wegfahrten vom Parkplatz werden mit einer umfangreichen Signalisation ausgerüstet. Das Projekt umfasst die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von Signalen (Grossflächentafeln mit Wechselsignalen) und Steuerkasten. Hauptleistungen - Entfernungstafel mit Distanzangaben, ca. 2 Stück; - Statische Signale (Grossflächentafel) mit eingebauten Wechselsignalen (offene Bauweise) inkl. Steuerkasten, ca. 5 Stück; - Wegweiser mit integrierten Wechselverkehrszeichen (offene Bauweise) inkl. Steuerkasten, ca. 6 Stück, ca. 1 Stück in VK; - Wechselsignal (offene Bauweise) (mit 6 eingebauten WVZ) inkl. Steuerkasten, ca. 1 Stück; - Wechselsignal mit LED- Bilder, ca. 2 Stück; - Statische Signale (Grossflächentafel) ohne Wechselsignalen, ca. 2 Stück; - Dreikammer-Ampel in LED, ca. 7 Stück; - Blinker in LED, ca. 3 Stück; - Passive Signaltafeln gemäss Leistungsverzeichnis und Datenblätter; - Fachwerkstände und Signalstände Neuerstellung (Signalportale bauseitig); - Demontage und fachgerechte Entsorgung der zu ersetzenden statischen Signale inkl. Fachwerkstände und Standrohre. 2. Zuschlagskriterien Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden. ZK1: PREIS; GEWICHTUNG 50 % ZK2: Qualität Ausrüstungen und Ausführungen; Gewichtung 40 % unterteilt in: ZK2.1: Qualität Ausrüstungen 15 % ZK2.2: Qualität der eingesetzten Materialien, Bezugsquellen und Mittel 15 % ZK2.3: Arbeitsleistung des Unternehmers 10 %. ZK3: Organisation; Gewichtung 10 % unterteilt in: ZK3.1: Organigramm und Beschreibung der Projektorganisation 5 % ZK3.2: Referenzen Schlüsselperson Projektleiter (als Gesamtverantwortlicher) 5 %. PREISBEWERTUNG Das tiefste bereinigte Angebot erhält die maximale Note (5). Angebote, deren Preis 50 % oder mehr über dem tiefsten Angebot liegen, erhalten die Note 0. Dazwischen erfolgt die Bewertung linear (auf 2 Stellen nach dem Komma gerundet). Allfällig offerierte Skonti werden bei der Bewertung des Preises nicht berücksichtigt. Benotung der ÜBRIGEN Zuschlagskriterien Die Bewertung erfolgt immer mit Noten von 0 bis 5: 0 = Nicht beurteilbar // keine Angabe 1 = Sehr schlechte Erfüllung // ungenügende, unvollständige Angaben 2 = Schlechte Erfüllung // Angaben ohne ausreichenden Projektbezug 3 = Normale, durchschnittliche Erfüllung // Durchschnittliche Qualität, den Anforderungen der Ausschreibung entsprechend 4 = Gute ...

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/03/2019